



ISLA[®] ONLINE

Noticia Transparente di Gobierno

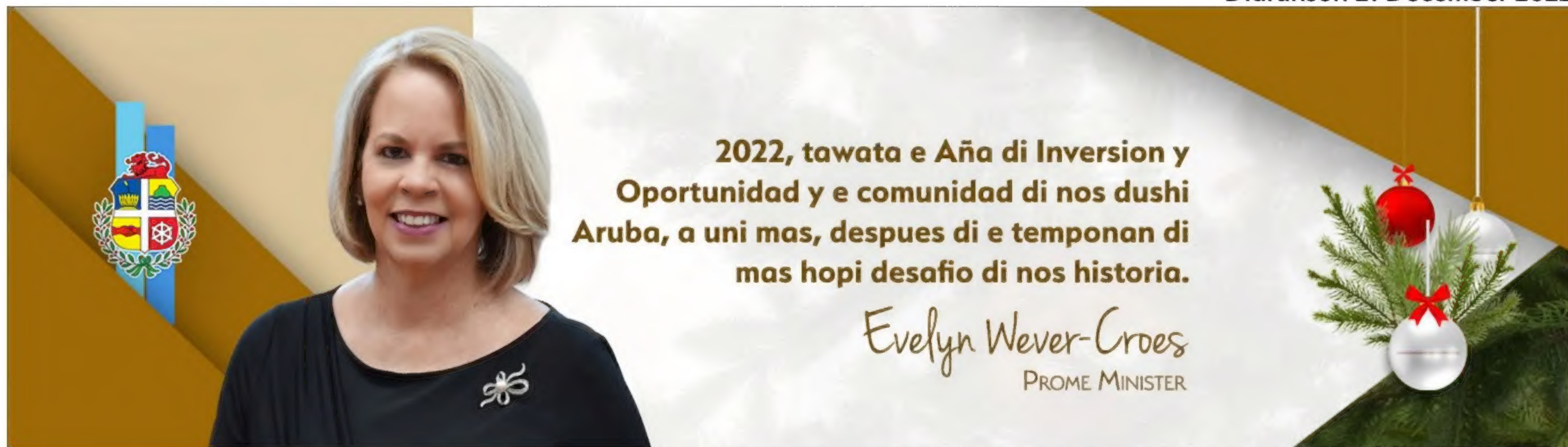
Diaranson 21 December 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

BON PASCO
.....
FELIZ 2023



Gabinete Wever - Croes II



MINISTER PRESIDENT TA ANUNCIA MAS BON NOTICIA PA AÑA 2023



Na vispera di Pasco y ciere di aña 2022, ta pa Minister President di Aruba, Evelyn Wever Croes un berdadero privilegio di por anuncia y comparti cu nos pueblo mas bon noticia pa nos hendenan. Noticianan cu ta alentador demostrando e compromiso di Gobierno di Aruba, a pesar di tur e retonan, trahando incansablemente pa trece un miho porvenir pa nos Pais y nos hendenan.

“Minister di Labor a anuncia cu salario minimo ta bay aumenta entra prome di januari di 2023 cu 78 florin, esaki despues di a haya conseho di Departamento di Labor y di SER den cual tur gremio ta representa y cu a bay di acuerdo cu a aumento aki. Gobierno na su turno a aproba esaki”, prome minister a declara.

Pero e aumento aki so no ta e bon noticia. Ta diferente ta e decisionnan cu Gobierno di Aruba a tuma cu na final ta transmiti su mes den un adelanto mensual pa tur trahado. Aparte cu salario minimo ta aumenta, a dicidi di reduci impuesto riba

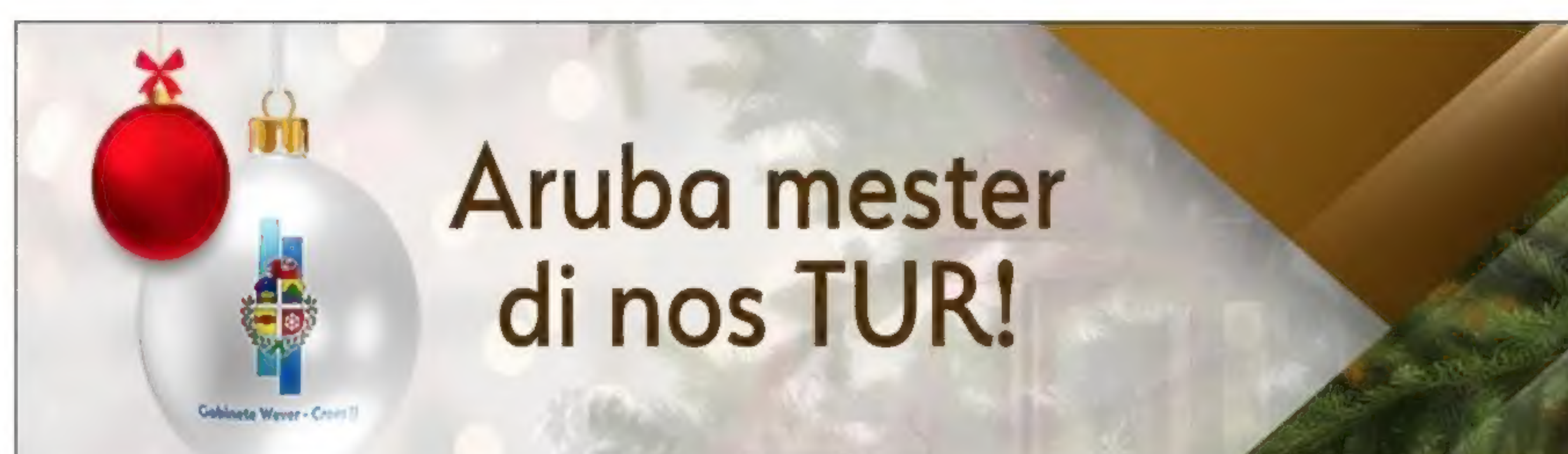
salario. Tur hende ta bay paga 2% menos na belasting y combina cu e aumento di salario minimo ta representa un adelanto significativo pa nos hendenan cu ta traha dia aden dia afo.

Pa nos penshonadonan, nos hendenan cu a bin ta construyendo e cas Aruba cu awe nos ta bibando aden, pa nan tambe Gobierno di Aruba a anuncia un aumento di penshun di behez cu 5%. Ademas di e aumento aki, e reparatietoeslag tambe ta conoce un aumento di 40 florin pa penshonadonan.

Otro bon noticia ta cu e clase trahadonan cu su salario NO ta surpasa e suma di 30 mil florin pa aña, entrante 1 di januari 2023 lo no mester paga belasting riba su salario mas.

Decisionnan cu Gobierno a tuma, mirando e costo di bida halto debi na tur e retonan cu na nivel mundial ta bibando. Nos prome Minister ta reconoce cu nos ta cerando un aña hopi pisa y cu tin hopi retonan financiero den hopi hogar aki na Aruba. Pero Gobierno ta traha incansablemente pa tuma decisionnan na bienestar di nos pueblo, pa por mitiga costo di bida halto pa e inflacion a causa di e guerra entre Ukraina y Rusia cu a pesar di ta leu, toch a bati na nos porta tambe.

Tur e decisionnan aki acumuladamente ta represente un adelanto y mehoransa pa nos pueblo pasobra si nos pueblo progresa nos Pais lo prospera, tabata palabranan di nos prome Minister Evelyn Wever Croes.





BON
Pasco
Y PROSPERO AÑA NOBO

Di nos famia pa bo famia
Evelyn, Kenneth,
Christine, Claudine, Kevin, Jefryene & Trystan



Minister Ursell Arends riba ciere di Dump Parkietenbos

DUMP TA BAY CERA, KICO LO CAMBIA P'ABO Y BO DESPERDICIO?



Dia 31 di december oficialmente lo ta e ultimo dia cu Dump di Parkietenbos lo ta habri pa publico. Kico lo cambia p'abo y bo desperdicio?

Pa e gran mayoria di nos, no lo nota niun cambio. Dicon? Pasobra e compania cu ta busca bo sushi, ta keda mescos, y lo keda busca bo sushi mesun dia mesun ora. E meta ta pa eventualmente logra cu tur hende ta separa sushi na cas of negoshi.

Pa e sobra di personanan cu ta hardinero, contratista, of ta hiba nan mesun sushi di cas pa Dump, lo tin diferente localidad nobo pa procesa, abase di e tipo di desperdicio. Ministerio di Naturalesa lo publica un "blueprint" (mapa) cu lo indica e diferente localidadnan posibel.

Entre otro, ya caba tin confirmacion di e siguiente desperdicionan:

Green Waste (mata, yerba, palo di mata) - na Ecotech of Johnsons

Metal, Wacharaca, Bateria etc. - Daltra of ICR Services

Concreto/Demolicion - APEX

Taira - Ecotech of Carentra

Sushi mixto (Cas + Hardin + Otro) - Ecotech

E ta importante pa compronde, cu mientras e infraestructura pa un economia circular, pa reciclahe etc. ainda no ta na su luga debido, cu ya caba nos tin suficiente solucion basico pa por cera Dump di Parkietenbos, pa asina cuminsa e proceso di tapa esaki pa converti'e den un Parke Solar.

Lo tin mas opcion den futuro cercano pa caminda pa hiba plastic, glass, y otro tipo di desperdicio, cu e meta cu e companianan aki lo recicla mas tanto posibel.

Cualquier paso den e bon direccion, ta un salto grandi pa Aruba. Den e caso aki, moviendo for di un "Open Dump" pa un "Sanitary Landfill", caminda ta compacta y empaketa e desperdicio cu no por a reusa of recicla, ta un salto grandi pa Aruba su medio-ambiente, y esey ta loke Gobierno di Aruba ta para p'e. E lucha pa un maneho di desperdicio optimal ta simplemente na su inicio.



MINISTER XIOMARA MADURO TA DUNA SPLICACION TOCANTE "VERLEGGINGSREGELING" EN CONEXION CU PLAN DI IMPUESTO 2023

Companianan na Aruba cu ta cumpra servicio electronico y servicio di telecomunicacion, television y radio for di companianan estableci den exterior mester paga BBO/BAVP y BAZV entrante 1 di januari 2023 riba e suma di nan compra



Minister di Finansa ta informa den cuadro di implementacion di e ley di Plan di Impuesto 2023, entrante 1 di januari 2023 lo drenta na vigor varios cambio den nos leyman di impuesto. Un di e cambionan ta den e ley di BBO/BAVP y BAZV caminda a amplia e definicion di "servicionan" cu servicionan electronico y servicionan di telecomunicacion, radio y television pa motibonan di compliance. Alabes a amplia e reglanan pa cu e sitio unda ta duna servicio pa asina por determina cua compania tin e obligacion di paga BBO/BAVP y BAZV ora ta trata transaccionan entre companianan estableci na Aruba y companianan estableci den exterior.

Definicion nobo di "servicionan"

E definicion nobo di e servicionan cu ta cay bou BBO/BAVP y BAZV awor tambe lo encera e servicionan electronico y

servicionan di telecomunicacion radio y television. Servicionan electronico ta por ehempel servicionan online di accounting, stockphoto/video/audio, website builder, skirbimento di documento, acceso na plataforma di data, download of mira pelicula online, download of scucha musica online. Bou servicio electronico no ta cay intercambio di informacion (conseho) via e-mail of mercancia (pañá of sapato) cumpra online.

Servicionan di telecomunicacion, television y radio ta encera por ehempel: transmisionnan y recepcion di señalnan, texto, imagen y zonido of informacion via cable, ondanan radial, sistemanan optico y electromagnetico. E servicionan aki ta encera tambe traspaso y dunamento di derecho pa transmissionnan of pa ricibi señalnan por ehempel telecomunicacion, sms, acceso na internet y voicemail.

Continuacion MINISTER XIOMARA MADURO TA DUNA SPLICACION....

Regulacion nobo pa cu e sitio unda ta duna servicio

Minister Maduro ta enfatisa cu den e ley di BBO/BAVP y BAZV a introduci tambe un regulacion nobo unda a amplia e definicion di e sitio unda un compania ta duna servicio. Normalmente un compania cu ta estableci na Aruba ta paga impuesto na Aruba riba su servicionan ofreci na Aruba. Actualmente ta asina cu si e compania no ta estableci na Aruba y ta bende su servicionan na un compania di Aruba, e compania stranhero no ta paga impuesto na Aruba, paso e no ta estableci na Aruba.

Cu e regulacion nobo tin un “cambio di sitio unda ta duna servicio”. Ta considera cu e sitio unda e servicio ta wordo duna e caminda cu mester cobra e impuesto concerni. Esaki ta nifica cu ta cobra BBO/BAVP y BAZV na e compania di Aruba cu a cumpra e servicio for di e compania di exterior. E regulacion nobo ta valido pa servicionan electronico y servicionan di telecomunicacion, television y radio.

E situacion di cambio di sitio di servicio ta importante pa por determina cua compania tin cu paga BBO/BAVP y BAZV. E sistema aki ta uno conoci den e mundo di impuesto y ta wordo aplica tambe na Hulanda y ta conoci como “verleggingsregeling”. Ta importante pa remarca cu e ta aplicabel ora ta trata di

negoshi entre comerciantenan “Business to Business” (B2B) y no “Business to Consumer” (B2C). Pues si un persona priva cumpra servicio na un compania den exterior, e persona priva no ta paga BBO/BAVP y BAZV.

Representante fiscal

E compania stranhero por nombra un representante fiscal (“fiscaal vertegenwoordiger”) na Aruba ora ta trata transaccionan di “Business to Consumer” pa asina e representante aki por actua na nomber di e compania stranhero. Consecuentemente e representante fiscal ta haci declaracion y paga BBO/BAVP y BAZV na Aruba pa e compania stranhero. E compania stranhero tin cu pone Inspector di Impuesto na altura ora e ta nombra un representante fiscal. Alabes e tin cu duna Inspector di Impuesto un copia di e carta di apoderacion na su representante fiscal.

Garantisa entrada di impuesto y compliance

E mandatario ta subraya cu e regulacionnan nobo ta garantisa cu Gobierno ta haya su “fair share” ora ta trata entrada di impuesto. Pa Departamento di Impuesto tambe e reglanan nobo ta sirbi pa mehora e compliance di parti di e contribuyentenan cu ta den liña di practicanan comun den e mundo di impuesto.

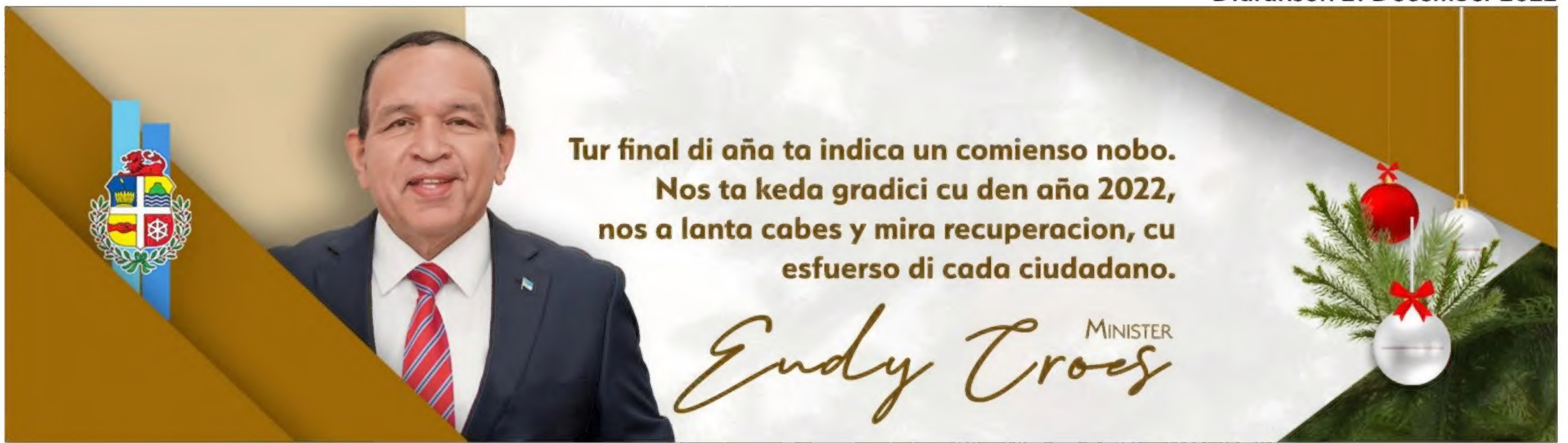


**Bon Pasco
y un Prospero
Aña 2023**

*Cu gratitud, amor y paz por reina
den nos mente y curason den e
dianan di fiesta y e aña venidero.*


Sra. mr. Xiomara Maduro
Minister di Finansa y Cultura





Tur final di aña ta indica un comienso nobo.
Nos ta keda gradici cu den aña 2022,
nos a lanta cabes y mira recuperacion, cu
esfuerzo di cada ciudadano.

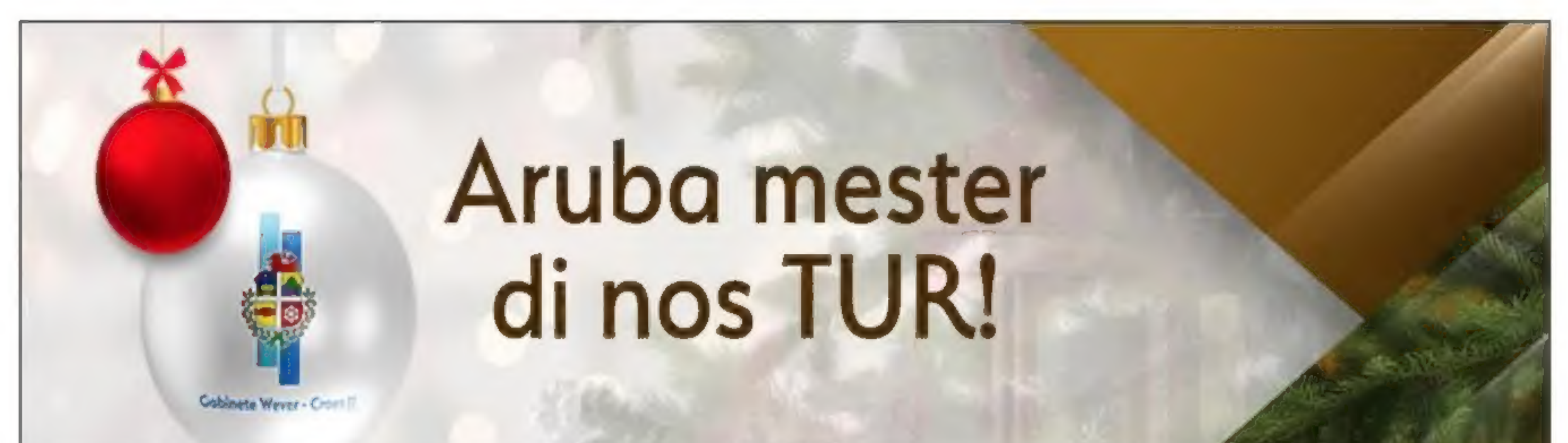
Endy Croes MINISTER

MINISTER ENDY CROES A RICIBI ATLETA MALIK HOVELING Y ETHAN WESTERA



Dialuna atardi mandatario di Deporte a ricibi bishita di atleta Malik Hoveling y Ethan Westera. Den luna di november Malik a gana medaya di oro den Weganan Centro Americano y Del Caribe di Mar y Playa na Santa Marta, Colombia den e disciplina di sailing. Malik Hoveling a pone un stempel riba e prome luga y e prome medaya di oro pa Aruba den e Weganan Centro Americano y Del Caribe di Mar y Playa. Cu e tremendo prestacion aki Malik a logra clasifica den e disciplina di sailing pa e Weganan Panamericano Santiago 2023 cu ta tuma luga na Chile. Ethan a competi den luna di october den International iQ Foil class World Championship na Francia y a logra di 26 luga.

Minister Endy Croes den nomber di Gobierno di Aruba a duna ambos atleta un medaya como muestra di gradicimento y aprecio como tambe a felicitanan pa nan excelente prestacion y logro pa pais Aruba. Masha danki pa laga Aruba su nomber briya den exterior. Boso a demostra cu deseo, disciplina, dedicacion, determinacion bo ta logra. Nos ta orguyoso di boso. Masha pabien y hopi exito den 2023.



MINISTER ENDY CROES DEN CONFERENCIA DI PRENSA NA CURAÇAO

Aruba, Boneiro, Curaçao y Sint Maarten ta participa den proyecto deportivo Serie del Caribe 2023



Diahuebs ultimo, Minister Endy Croes tabata na Curaçao unda a reuni cu Minister di Deporte di Curaçao, sr. van Heydoorn y sra. Mavis Albertina di Nos Pais Television. Durante rueda di prensa, Minister Endy Croes a indica cu e islanan di Aruba, Boneiro, Curaçao y Sint Maarten ta participa na Serie del Caribe di Baseball. E canal di television Nos Pais Television di Curaçao a adkiri oficialmente e derechonan exclusivo pa transmiti wega durante e torneo di baseball mas grandi den Caribe y Latino America.

TeleAruba canal 23 ta carga e señal den cadena cu Nos Pais Television, pa asina transmiti e wega pa e pueblo di Aruba. Serie del Caribe 2023 ta un proyecto deportivo di baseball profesional cu ta tuma luga di 2 pa 10 di februi 2023 na Venezuela. Ekiponan campeon y profesional di Venezuela, Republica Dominicana, Cuba, Puerto Rico, Mexico, Panama y Colombia ta participa y pa prome biaha den historia e islanan di Aruba, Boneiro, Curaçao y Sint Maarten ta bay participa.

Profesionalnan di Aruba den e deporte di baseball cu ta biba den exterior, manera sr. Patrick Diddy y sr. Ryan Hunington

a confirma nan participacion den Serie del Caribe 2023. TeleAruba lo transmiti un total di 32 wega di Serie del Caribe. Narado sr. Edson Kelly di Aruba ta reforsa e transmision hunto cu narado di Curaçao y Boneiro. Minister Endy Croes ta gradici sra. Mavis Albertina pa brinda Aruba e oportunidad aki di transmiti e weganan di Serie del Caribe.



SINTONISA
CONFERENCIA DI PRENSA
DI GOBIERNO DI ARUBA

Gabinete Wever-Croes

Tur dialuna y diahuebs | 10:00 am

Minister Geoffrey Wever ta invita
henter pueblo di Aruba pa

CUMPRA LOCAL

Christmas Shopping Nights

Cu entretenimento en bibo di:

December 16 | 5pm - 7pm

Mario Chow steelpan
Raynier Sprott vocalist
Mtchll vocalist
Rumba Caribeña gaita

December 17 | 5pm - 7pm

Stephanie vocalist
Omar violin / vocalist
Raynier Sprott vocalist
Katatumbo gaita

December 23 | 5pm - 7pm

Raynier Sprott vocalist
Karla Kings vocalist
Mario Chow steelpan
Rumba Caribeña gaita

Un colaboracion di:





AÑA 2022

A BRINDA NOS E

OPORTUNIDAD

PA LOGRA E IMPOSIBEL.

HUNTO NOS A CAMBIA

E RUMBO DI DIFICULTAD Y

TRANSFORMA NOS VISION

DEN REALIDAD.

NOS A TRAHA DURO PA E

CRECEMENTO Y EXITO

DI NOS PAIS.

E SACRIFICIO DI

CADA CIUDADANO

A DIRIGI NOS DEN UN

ENTRADA DI 2023

YEN DI FE Y SPERANSA

PA UN AÑA NOBO

PROSPERO Y RESILIENTE.



Gabinete Wever - Croes II

*Bon Pasco y
Feliz Aña Nobo.*